ENDROIT - *PLACE* Laval, Complexe Sportif Guimo | VILLE - *TOWN* LAVAL | DATE 04 avr 18 | DIVISION DIVISION - D | CLASSE - *CLASS* | N° PARTIE - GAME N° 02 | LIGUE *LEAGUE* LHG LIGUE HOCKEY GUIMOND

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Chakals

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - *NAMES*		C.A. *PE*
BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.				
14			00:01	1	31	Steve Dattore Mancini *	G	X
							G	
14			00:01	1	11	Vincent Picard		X
77			03:00	1	14	Guillaume Barsetti		X
77			07:33	1	25	Maxime Langlois		X
11	27		08:15	2	27	Alexandre Dallaire		X
77	25		14:02	2	40	François Delwaide		X
77	25		07:09	3	77	Francis Langlois		X
77	25		09:30	3				
27	11		10:00	3				

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Les Voyageurs

NO. LOC	NOMS - *NAMES*		C.A. *PE*	POINTAGE - SCORE				
				BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.
31	Laurier Lajoie *	G						
		G		12			08:23	1
8	Carlos Beauregard		X	81			03:37	2
12	Jérôme Côté		X					
16	Steve Mercier		X					
19	Jean Francois Nault		X					
81	Patrick Salvas		X					

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.
25	MIN	01:03	1

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.
19	MIN	00:10	1
16	MIN	11:00	1

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH

ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH

ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH

PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT

PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-*SHOTS*	GRAND TOTAL L/S	TOTAL MINUTES	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	N° DU GARDIEN DE BUT *GOALE'S NO.*		1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL L/S	TOTAL B/G	TOTAL MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-*SHOTS*
		60	0	2						1		1	31	31		4		2		3			0	9	60		
			0	0																			0	0			

POINTS FRANC-JEU

POINTAGE FINAL *SCORE*

VIS 9

NOM (LETTRES MOULÉES) NAME *(PRINTED)*

OFFICIELS *OFFICIALS*

JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		MARQUEUR *SCORER*	
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
ANNONCEUR *ANNOUNCER*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		ARBITRE *REFEREE*	
ARBITRE REFEREE		SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

POINTAGE FINAL *SCORE*

LOC 2

PARTIE / *GAME*

DÉBUT / *START*	FIN / *END*
20:10:00	

SPECTATEURS *SPECTATORS*

POINTS FRANC-JEU